



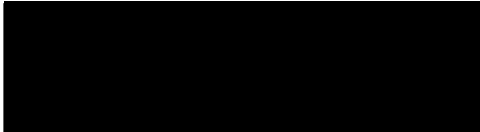
អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៩

ឯកឧត្តម អ៊ុក ប៊ុនឈឿន

សមាជិកព្រឹទ្ធសភា



ឯកសារទទួល
DOCUMENT RECEIVED/DOCUMENT REQU
ថ្ងៃ ទី ឆ្នាំ (Date of receipt/Date de reception):
29 / 09 / 2009
ម៉ោង (Time/Heure):
11:00
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
SANN RADA

សារបានចែកចំនួនគ្រប់គ្រងការស៊ើបអង្កេត

CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME

ថ្ងៃ ទី ឆ្នាំ ខែការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification)

29 / 09 / 2009

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé

du dossier: SANN RADA

ឯកឧត្តមជាតិគោរព

នៅក្នុងក្របខណ្ឌនៃកិច្ចស៊ើបសួរដែលកំពុងដំណើរការប្រឆាំងនឹង នួន ជា អៀង សារី ខៀវ សំផន និងជនដទៃទៀត អំពីបទឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិនិងការរំលោភបំពានធ្ងន់ធ្ងរលើអនុសញ្ញាក្រុងហ្សឺណែវ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៤៩ ដោយបានឃើញជាអាទិ៍ការធ្វើសេចក្តីផ្តេងការណ៍ជាសាធារណៈទាំងឡាយ ពីមុនរបស់ឯកឧត្តម (ជាពិសេស សេចក្តីផ្តេងការណ៍ដែលឯកឧត្តមបានយល់ព្រមធ្វើជាមួយអ្នកស្រាវជ្រាវ ម្នាក់ នៅថ្ងៃទី ១៤ ខែសីហា ឆ្នាំ ១៩៩០) យើង ត្រូវរៀបចំឱ្យមានការស្តាប់យកចម្លើយរបស់ឯកឧត្តម ក្នុងនាមជាសាក្សី។

កិច្ចស៊ើបសួរនេះ ត្រូវតែរៀបចំឡើងដោយគោរពតាមបែបបទនីតិវិធីដែលតម្រូវចំពោះសហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេត (បានន័យថា ធ្វើឡើងនៅក្នុងបរិវេណនៃ អ.វ.ត.ក. និង ជាសម្ងាត់)។ នៅក្នុងគោលបំណងនេះ ឯកឧត្តម អាចឃើញមានភ្ជាប់មកជាមួយនេះនូវដីកាកោះអញ្ជើញសាក្សីផ្លូវការមួយច្បាប់។ ខ្ញុំ សូមបញ្ជាក់ថា

លេខ: A 298

កាលបរិច្ឆេទដែលបានដាក់នៅក្នុងដីកានេះ គ្រាន់តែជាកាលបរិច្ឆេទបឋមប៉ុណ្ណោះ។ ក្នុងករណីដែលឯកឧត្តម មានធុរៈមិនអាចដកហូតពីការងាររបស់ឯកឧត្តមបាននាកាលបរិច្ឆេទបឋមដែលបានកំណត់ខាងលើ ខ្ញុំ សូម ឯកឧត្តមទំនាក់ទំនងជាមួយក្រុមបញ្ជីនៃការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតក្នុងពេលឆាប់ៗនេះ ដើម្បី កំណត់យកកាលបរិច្ឆេទណាមួយទៀត។

សូម ឯកឧត្តម ទទួលនូវការគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុតអំពីខ្ញុំ។

សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

Marcel Lemonde